



Benvolguts/des,

Em plau informar-vos que enguany, la missió empresarial del Port de Barcelona té com a destí Japó. Concretament, es realitzarà a les ciutats de **Tokyo i Yokohama del 8 al 14 de novembre**. La delegació empresarial, integrada per empreses importadores i exportadores i també del sector logístic portuari, estarà encapçalada per la consellera de Empresa i Coneixement, M<sup>a</sup> Angels Chacón; i el conseller de Territori i Sostenibilitat, Damià Calvet, juntament amb la presidenta del Port de Barcelona, Mercè Conesa.

El nostre objectiu és reforçar i generar vincles empresarials i institucionals entre ambdós països, contribuir a la internacionalització de les nostres empreses i promocionar la comunitat logística de Barcelona, mitjançant les jornades empresarials, seminari tècnic i contactes empresarials que es desenvoluparan a ambdues ciutats.

Japó és un dels mercats més importants del continent asiàtic. Amb 172 milions d'habitants, actualment és la tercera economia mundial i el dotzè soci comercial del Port de Barcelona. Els sectors alimentari, d'automoció i químic centren les relacions bilaterals entre el país asiàtic i Catalunya.

La seva política i el seu accés amb baixa protecció aranzelària, així com el Tractat de Lliure Comerç amb la UE, signat el passat mes de juliol, ofereixen importants possibilitats de negoci i inversió a les empreses del nostre país.

Per al vostre coneixement, annexem informació general del viatge, calendari de treball i formulari d'inscripció. Aquesta documentació, també podeu descarregar-la al web del Port de Barcelona/Missions. Les places són limitades i la inscripció es realitzarà per rigorós orde de recepció de la documentació.

Esperem que Japó sigui també per a vosaltres un mercat prioritari i us convidem a formar part de la nostra delegació empresarial.

Quedem a la vostra disposició per a qualsevol dubte o altres requeriments.

Rebeu una salutació cordial,

Manel Galán Losada  
Cap de Relacions Internacionals i Promoció  
PORT DE BARCELONA

Barcelona, 5 d'Abril de 2019



## INFORMACIÓ DE PARTICIPACIÓ missió 2019

### CONDICIONS ECONÒMIQUES

El preu del viatge (sense agenda de contactes) és de **3.290 €** en classe turista i de **5.990 €** en business, i inclou:

- Vols amb AirChina: BCN – Shanghai (\*) – Osaka  
Tokyo (\*) – Shanghai – BCN  
(\* ) vols en classe turista Shanghai/Osaka i Tokyo/Shanghai (duració trajecte 2,5 h.)
  - Visita turística a Kyoto i dinar (dg 10 nov.)
  - Viatge amb tren bala Kyoto-Tokyo (dg.10 nov.)
  - 1 nit a l'hotel Nikko Princess Kyoto (AD, en habitació doble d'ús individual)
  - 4 nits a l'hotel Okura de Tokyo (AD, en habitació doble d'ús individual)
  - Desplaçament Tokyo-Yokohama (dc. 13 nov.)
  - Dinar-còctel, el dilluns dia 11 a l'Hotel Okura de Tokyo
  - Dinar-còctel, el dimecres dia 13 a Yokohama
  - Sopar de cloenda, el dimecres dia 13 de novembre a Tokyo
  - Assegurança de viatge
- Nota: passaport amb una vigència mínima de 6 mesos, i visat per a estades superiors a 15 dies

**AGENDA DE CONTACTES:** L'oficina de ACCIÓ a Tokyo serà l'entitat responsable de preparar les agendes individualitzades de contacte, amb un cost addicional de **+ 400 eur/empresa** que hauran d'abonar-se juntament amb la quota de missió. El preu de les agendes inclou el 21% d'IVA.

### CONDICIONS de PARTICIPACIÓ

La **data límit d'inscripció és el 22 de juliol**. Les **places estan limitades** per això es prioritzarà l'ordre d'inscripció, la recepció de la documentació sol·licitada, i el pagament corresponent. Un cop assignats els vols reservats per l'organització, el cost de participació s'incrementarà, segons el preu vigent de la companyia en el moment.

**SUBVENCIÓ ACCIÓ:** Les empreses que sol·licitin una agenda de contactes personalitzada, rebran un ajut en concepte de bossa de viatge, que es tramitarà un cop finalitzada la missió. El nombre de bosses de viatge, subjecte a l'aprovació de pressupost, és limitat i es concedirà per ordre d'inscripció.

**IMPORTANT:** El servei d'interprets per les reunions de B2B, serà coordinat i contractat per l'organització, a petició de cada una de les empreses, que hauran d'abonar el seu cost a Tokyo/Yokohama.

### METODOLOGIA D'INSCRIPCIÓ i INFORMACIÓ:

Per a confirmar la participació haurà d'enviar el **formulari adjunt** degudament emplenat en castellà i segellat a: Mònica Fornells a/e [monica.fornells@portdebarcelona.cat](mailto:monica.fornells@portdebarcelona.cat) Tel. 93 306 88 29  
Posteriorment indicarem el nom de l'agència de viatges per a realitzar el pagament.

Si voleu participar als contactes bilaterals i desitgeu una agenda de contactes personalitzada heu d'emplenar l'apartat de **Fitxa d'Empresa** inclosa al Formulari i enviar-nos un **catàleg en pdf** de la vostra empresa. Aquesta informació serà la base per organitzar-vos l'agenda de contactes bilaterals.

### CONSIDERACIONS

- ✓ Lliurar la documentació i paga i senyal abans del 22 de juliol.
- ✓ Realitzar el pagament complet abans del 13 de setembre.
- ✓ En cas de cancel·lació de participació abans del 13 de setembre es retornarà el 80% de la paga i senyal.
- ✓ Abans del viatge us convocarem a una reunió prèvia per tractar temes relatius de la missió.

ORGANITZADOR



PATROCINADORS



IDOM



COL·LABORADORS





**JAPAN**

TRADE MISSION  
**PORT DE BARCELONA**  
Port Authority  
TOKYO / YOKOHAMA  
8<sup>TH</sup> - 14<sup>TH</sup> NOVEMBER | 2019

## CALENDARI PROVISIONAL MISSIÓ

### DIVENDRES 8 BCN

09:15 h Trobada aeroport Terminal 1  
11:15 – 06:35 h Vol AirChina  
Barcelona - Shanghai (CA840)

### DISSABTE 9 Kyoto

09:15 – 12:10 h Vol AirChina  
Shanghai – Osaka ( CA921)

15:00 h Arribada a l'hotel de Kyoto  
17:30 h Reunió de treball i entrega  
de documentació/agendes

DIUMENGE 10 Kyoto	DILLUNS 11 Tokyo	DIMARTS 12 Tokyo	DIMECRES 13 Tokyo	DIJOUS 14 Tokyo
08:00 h Check out	10:00 a 12:00 h Inauguració de la Jornada Empresarial, i presentació del Port de Barcelona	10:00 – 17:00 h Contactes bilaterals	10:00 a 17:00 h Contactes bilaterals	10:30 h Check out
09:00 h Sortida de l'hotel per a visita turística	12:00 h Roda de premsa	10:00 a 11:30 h (*) Seminari tècnic de duanes	08:00 h (*) Sortida cap a Yokohama 10:00 h (*) Visita Port de Yokohama 13:00 h (*) Dinar	Agenda particular
13:00 h Dinar	12:00 h Còctel-dinar Networking B2B	11:30 a 13:30 h (*) Contactes bilaterals		
18:05 h Viatge amb tren bala: Osaka-Tokyo	14:00 a 17:00 h Contactes bilaterals	14:30 h trobada hall (*)  15:00 a 17:00 h (*) Visita al Port de Tokyo	15:30 h Tornada a Tokyo 17:30 Arribada hotel  20:00 h Sopar de cloenda	<b>Tornada a Barcelona</b> 16:30 h Trobada hall hotel i sortida a l'aeroport  19:30 – 22:00 h Vol AirChina CA920 Tokyo NRT - Shanghai
21:00 h Arribada a l'hotel				

### DIVENDRES 15 Tokyo

01:05 – 08:00 h  
Vol AirChina CA839  
Shanghai - Barcelona

(\*) agenda delegació comunitat portuària

ORGANITZADOR



PATROCINADORS



IDOM



COLLABORADORS

